# NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 991/2005

## z 28. júna 2005

## o stanovení jednotkových hodnôt za účelom určenia colnej hodnoty určitých tovarov podliehajúcich skaze

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992 ([1]), ktorým sa ustanovuje Colný kódex spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Komisie (EHS) č. 2454/93 ([2]) ktorým sa ustanovujú vykonávacie pravidlá k nariadeniu (EHS) č. 2913/92, a najmä jeho článok 173 ods. 1,

keďže:

(1) Články 173 až 177 nariadenia (EHS) č. 2454/93 predpokladajú, že Komisia pravidelne stanoví jednotkové hodnoty pre tovary uvedené v klasifikácii obsiahnutej v prílohe č. 26 uvedeného nariadenia.

(2) Uplatnenie pravidiel a kritérií stanovených vo vyššie uvedených článkoch na skutočnosti oznámené Komisii na základe článku 173 ods. 2 nariadenia (EHS) č. 2454/93 má za následok stanovenie jednotkových hodnôt pre dotknuté tovary v rámci prílohy k tomuto nariadeniu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

*Článok 1*

Jednotkové hodnoty, ktoré predpokladá článok 173 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 2454/93, sú stanovené v tabuľke prílohy k tomuto nariadeniu.

*Článok 2*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. júla 2005.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné v každom členskom štáte.

V Bruseli 28. júna 2005

*Za Komisiu*
Günter VERHEUGEN
*podpredseda*

([1]) Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2700/2000 (Ú. v. ES L 311, 12.12.2000, s. 17).
([2]) Ú. v. ES L 253, 11.10.1993, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 2286/2003 (Ú. v. EÚ L 343, 31.12.2003, s. 1).

*PRÍLOHA*

| Kód | Opis | Hodnota jednotných cien na 100 kg | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Druhy, odrody, kód KN | EUR<br>LTL<br>SEK | CYP<br>LVL<br>GBP | CZK<br>MTL | DKK<br>PLN | EEK<br>SIT | HUF<br>SKK |
| 1.10 | Nové zemiaky<br>0701 90 50 | —<br>—<br>— | —<br>—<br>— | — | — | — | — |
| 1.30 | Cibuľa (iná ako sadzačka)<br>0703 10 19 | 26,36<br>91,03<br>247,86 | 15,12<br>18,35<br>17,48 | 789,29<br>11,32 | 196,36<br>106,21 | 412,51<br>6 312,40 | 6 516,46<br>1 010,28 |
| 1.40 | Cesnak<br>0703 20 00 | 129,22<br>446,19<br>1 214,90 | 74,11<br>89,95<br>85,68 | 3 868,72<br>55,48 | 962,46<br>520,58 | 2 021,92<br>30 940,20 | 31 940,39<br>4 951,88 |
| 1.50 | Pór<br>ex 0703 90 00 | 62,17<br>214,66<br>584,49 | 35,65<br>43,28<br>41,22 | 1 861,25<br>26,69 | 463,04<br>250,45 | 972,75<br>14 885,36 | 15 366,56<br>2 382,35 |
| 1.60 | Kel<br>0704 10 00 | — | — | — | — | — | — |
| 1.80 | Kapusta biela a kapusta červená<br>0704 90 10 | 53,56<br>184,93<br>503,54 | 30,72<br>37,28<br>35,51 | 1 603,48<br>22,99 | 398,91<br>215,77 | 838,03<br>12 823,87 | 13 238,43<br>2 052,42 |
| 1.90 | Brokolica (*Brassica oleracea* L. *convar. botrytis* (L.) *Alef.* var. *italica Plenck*)<br>ex 0704 90 90 | —<br>—<br>— | —<br>—<br>— | — | — | — | — |
| 1.100 | Čínska kapusta<br>ex 0704 90 90 | 104,01<br>359,13<br>977,85 | 59,65<br>72,40<br>68,96 | 3 113,85<br>44,65 | 774,67<br>419,00 | 1 627,40<br>24 903,11 | 25 708,15<br>3 985,66 |
| 1.110 | Hlávkový šalát<br>0705 11 00 | — | — | — | — | — | — |
| 1.130 | Mrkva<br>ex 0706 10 00 | 30,30<br>104,62<br>284,87 | 17,38<br>21,09<br>20,09 | 907,12<br>13,01 | 225,67<br>122,06 | 474,09<br>7 254,73 | 7 489,25<br>1 161,10 |
| 1.140 | Reďkovka<br>ex 0706 90 90 | 52,35<br>180,75<br>492,17 | 30,02<br>36,44<br>34,71 | 1 567,25<br>22,47 | 389,90<br>210,89 | 819,10<br>12 534,16 | 12 939,35<br>2 006,05 |
| 1.160 | Hrach (*Pisum sativum*)<br>0708 10 00 | 498,36<br>1 720,72<br>4 685,29 | 285,81<br>346,91<br>330,41 | 14 919,78<br>213,94 | 3 711,76<br>2 007,63 | 7 797,58<br>119 321,40 | 123 178,68<br>19 097,01 |

| Kód | Opis | Hodnota jednotných cien na 100 kg | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Druhy, odrody, kód KN | EUR<br>LTL<br>SEK | CYP<br>LVL<br>GBP | CZK<br>MTL | DKK<br>PLN | EEK<br>SIT | HUF<br>SKK |
| 1.170 | Fazuľa: | | | | | | |
| 1.170.1 | — Fazuľa (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.)<br>ex 0708 20 00 | 126,24<br>435,87<br>1 186,81 | 72,40<br>87,87<br>83,69 | 3 779,25<br>54,19 | 940,21<br>508,54 | 1 975,16<br>30 224,69 | 31 201,75<br>4 837,36 |
| 1.170.2 | — Fazuľa (*Phaseolus* spp., *vulgaris* var. *Compressus Savi*)<br>ex 0708 20 00 | 151,09<br>521,68<br>1 420,47 | 86,65<br>105,17<br>100,17 | 4 523,33<br>64,86 | 1 125,32<br>608,67 | 2 364,04<br>36 175,48 | 37 344,92<br>5 789,77 |
| 1.180 | Bôby<br>ex 0708 90 00 | — | — | — | — | — | — |
| 1.190 | Artičoky<br>0709 10 00 | — | — | — | — | — | — |
| 1.200 | Asperges | | | | | | |
| 1.200.1 | — zelená<br>ex 0709 20 00 | 422,34<br>1 458,27<br>3 970,67 | 242,21<br>293,99<br>280,01 | 12 644,13<br>181,31 | 3 145,62<br>1 701,41 | 6 608,24<br>101 121,78 | 104 390,72<br>16 184,21 |
| 1.200.2 | — ostatná<br>ex 0709 20 00 | 254,55<br>878,92<br>2 393,16 | 145,99<br>177,19<br>168,77 | 7 620,76<br>109,28 | 1 895,90<br>1 025,46 | 3 982,86<br>60 947,24 | 62 917,47<br>9 754,41 |
| 1.210 | Baklažán (ľuľok)<br>0709 30 00 | 95,52<br>329,81<br>898,02 | 54,78<br>66,49<br>63,33 | 2 859,66<br>41,01 | 711,43<br>384,80 | 1 494,55<br>22 870,19 | 23 609,51<br>3 660,30 |
| 1.220 | Zeler rebrový (*Apium graveolens* L., var. *dulce (Mill.) Pers.*)<br>ex 0709 40 00 | 124,01<br>428,18<br>1 165,87 | 71,12<br>86,32<br>82,22 | 3 712,59<br>53,24 | 923,62<br>499,57 | 1 940,33<br>29 691,57 | 30 651,40<br>4 752,04 |
| 1.230 | Kuriatka<br>0709 59 10 | 926,44<br>3 198,81<br>8 709,93 | 531,31<br>644,89<br>614,23 | 27 735,76<br>397,72 | 6 900,13<br>3 732,16 | 14 495,64<br>221 817,53 | 228 988,17<br>35 501,18 |
| 1.240 | Sladká paprika<br>0709 60 10 | 116,98<br>403,92<br>1 099,82 | 67,09<br>81,43<br>77,56 | 3 502,26<br>50,22 | 871,29<br>471,27 | 1 830,40<br>28 009,41 | 28 914,86<br>4 482,82 |
| 1.250 | Fenikel<br>0709 90 50 | — | — | — | — | — | — |
| 1.270 | Sladké zemiaky, celé, čerstvé (určené na ľudskú konzumáciu)<br>0714 20 10 | 115,02<br>397,14<br>1 081,36 | 65,96<br>80,07<br>76,26 | 3 443,47<br>49,38 | 856,67<br>463,36 | 1 799,67<br>27 539,24 | 28 429,49<br>4 407,57 |
| 2.10 | Jedlé gaštany (*Castanea ssp.*), čerstvé<br>ex 0802 40 00 | — | — | — | — | — | — |
| 2.30 | Ananás, čerstvý<br>ex 0804 30 00 | 62,26<br>225,32<br>613,51 | 37,42<br>45,43<br>43,27 | 1 953,66<br>28,01 | 486,03<br>262,89 | 1 021,05<br>15 624,41 | 16 129,50<br>2 500,64 |

| Kód | Opis | Hodnota jednotných cien na 100 kg | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Druhy, odrody, kód KN | EUR<br>LTL<br>SEK | CYP<br>LVL<br>GBP | CZK<br>MTL | DKK<br>PLN | EEK<br>SIT | HUF<br>SKK |
| 2.40 | Avokádo, čerstvé<br>ex 0804 40 00 | 132,86<br>458,73<br>1 249,07 | 76,19<br>92,48<br>88,09 | 3 977,51<br>57,04 | 989,53<br>535,22 | 2 078,78<br>31 810,26 | 32 838,59<br>5 091,13 |
| 2.50 | Guajavy a mangá, čerstvé<br>ex 0804 50 | — | — | — | — | — | — |
| 2.60 | Sladké pomaranče, čerstvé: | | | | | | |
| 2.60.1 | — Krvavé a polokrvavé<br>ex 0805 10 20 | 55,08<br>190,18<br>517,83 | 31,59<br>38,34<br>36,52 | 1 648,99<br>23,65 | 410,24<br>221,89 | 861,81<br>13 187,80 | 13 614,12<br>2 110,67 |
| 2.60.2 | — Druhy Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins<br>ex 0805 10 20 | 52,72<br>182,03<br>495,64 | 30,23<br>36,70<br>34,95 | 1 578,32<br>22,63 | 392,66<br>212,38 | 824,88<br>12 622,68 | 13 030,73<br>2 020,22 |
| 2.60.3 | — Ostatné<br>ex 0805 10 20 | 44,44<br>153,44<br>417,80 | 25,49<br>30,93<br>29,46 | 1 330,44<br>19,08 | 330,99<br>179,03 | 695,33<br>10 640,27 | 10 984,23<br>1 702,94 |
| 2.70 | Mandarinky (vrátane druhov tangerines and satsumas), čerstvé; klementínky, wilkingy a podobné citrusové hybridy, čerstvé: | | | | | | |
| 2.70.1 | — Klementinky<br>ex 0805 20 10 | 66,82<br>230,72<br>628,21 | 38,32<br>46,51<br>44,30 | 2 000,45<br>28,69 | 497,67<br>269,18 | 1 045,50<br>15 998,66 | 16 515,85<br>2 560,53 |
| 2.70.2 | — Monreales a satsumas<br>ex 0805 20 30 | 56,31<br>194,42<br>529,39 | 32,29<br>39,20<br>37,33 | 1 685,77<br>24,17 | 419,39<br>226,84 | 881,04<br>13 481,97 | 13 917,80<br>2 157,75 |
| 2.70.3 | — Mandarínky a wilkingy<br>ex 0805 20 50 | 67,05<br>231,49<br>630,33 | 38,45<br>46,67<br>44,45 | 2 007,21<br>28,78 | 499,35<br>270,09 | 1 049,03<br>16 052,68 | 16 571,61<br>2 569,18 |
| 2.70.4 | — Tangerines a ostatné<br>ex 0805 20 70<br>ex 0805 20 90 | 72,20<br>249,30<br>678,81 | 41,41<br>50,26<br>47,87 | 2 161,61<br>31,00 | 537,77<br>290,87 | 1 129,73<br>17 287,52 | 17 846,37<br>2 766,81 |
| 2.85 | Limety (*Citrus aurantifolia, Citrus latifolia*), čerstvé<br>0805 50 90 | 111,16<br>383,80<br>1 045,02 | 63,75<br>77,38<br>73,70 | 3 327,76<br>47,72 | 827,88<br>447,79 | 1 739,20<br>26 613,87 | 27 474,21<br>4 259,46 |
| 2.90 | Grapefruity, čerstvé: | | | | | | |
| 2.90.1 | — biele<br>ex 0805 40 00 | 74,07<br>255,74<br>696,34 | 42,48<br>51,56<br>49,11 | 2 217,41<br>31,80 | 551,65<br>298,38 | 1 158,89<br>17 733,79 | 18 307,07<br>2 838,24 |
| 2.90.2 | — ružové<br>ex 0805 40 00 | 82,86<br>286,10<br>779,00 | 47,52<br>57,68<br>54,94 | 2 480,63<br>35,57 | 617,13<br>333,80 | 1 296,46<br>19 838,80 | 20 480,26<br>3 175,16 |

| Kód | Opis | Hodnota jednotných cien na 100 kg | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Druhy, odrody, kód KN | EUR<br>LTL<br>SEK | CYP<br>LVL<br>GBP | CZK<br>MTL | DKK<br>PLN | EEK<br>SIT | HUF<br>SKK |
| 2.100 | Stolové hrozno<br>0806 10 10 | 162,78<br>562,06<br>1 530,42 | 93,36<br>113,31<br>107,93 | 4 873,46<br>69,88 | 1 212,42<br>655,78 | 2 547,03<br>38 975,61 | 40 235,57<br>6 237,92 |
| 2.110 | Vodové melóny<br>0807 11 00 | 38,37<br>132,48<br>360,74 | 22,01<br>26,71<br>25,44 | 1 148,72<br>16,47 | 285,78<br>154,57 | 600,36<br>9 186,93 | 9 483,91<br>1 470,34 |
| 2.120 | Melóny (iné ako vodové melóny): | | | | | | |
| 2.120.1 | — Druhy Amarillo, Cuper, Honey Dew (vrátane Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (vrátane Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro<br>ex 0807 19 00 | 62,97<br>217,42<br>592,01 | 36,11<br>43,83<br>41,75 | 1 885,20<br>27,03 | 469,00<br>253,67 | 985,27<br>15 076,91 | 15 564,29<br>2 413,01 |
| 2.120.2 | — Ostatné<br>ex 0807 19 00 | 81,05<br>279,85<br>762,00 | 46,48<br>56,42<br>53,74 | 2 426,51<br>34,80 | 603,67<br>326,51 | 1 268,17<br>19 406,06 | 20 033,40<br>3 105,88 |
| 2.140 | Hrušky | | | | | | |
| 2.140.1 | — Hrušky – Nashi (*Pyrus pyrifolia*), Hrušky – Ya (*Pyrus bretscheideri*)<br>ex 0808 20 50 | —<br>—<br>— | —<br>—<br>— | —<br>— | —<br>— | —<br>— | —<br>— |
| 2.140.2 | — Ostatné<br>ex 0808 20 50 | —<br>—<br>— | —<br>—<br>— | —<br>— | —<br>— | —<br>— | —<br>— |
| 2.150 | Marhule<br>0809 10 00 | —<br>—<br>— | —<br>—<br>— | —<br>— | —<br>— | —<br>— | —<br>— |
| 2.160 | Čerešne<br>0809 20 95<br>0809 20 05 | —<br>—<br>— | —<br>—<br>— | —<br>— | —<br>— | —<br>— | —<br>— |
| 2.170 | Broskyne<br>0809 30 90 | —<br>—<br>— | —<br>—<br>— | —<br>— | —<br>— | —<br>— | —<br>— |
| 2.180 | Nektarinky<br>ex 0809 30 10 | —<br>—<br>— | —<br>—<br>— | —<br>— | —<br>— | —<br>— | —<br>— |
| 2.190 | Slivky<br>0809 40 05 | —<br>—<br>— | —<br>—<br>— | —<br>— | —<br>— | —<br>— | —<br>— |
| 2.200 | Jahody<br>0810 10 00 | 281,43<br>971,72<br>2 645,86 | 161,40<br>195,90<br>186,59 | 8 425,45<br>120,82 | 2 096,09<br>1 133,74 | 4 403,42<br>67 382,78 | 69 561,05<br>10 784,40 |

| Kód | Opis | Hodnota jednotných cien na 100 kg | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Druhy, odrody, kód KN | EUR<br>LTL<br>SEK | CYP<br>LVL<br>GBP | CZK<br>MTL | DKK<br>PLN | EEK<br>SIT | HUF<br>SKK |
| 2.205 | Maliny<br>0810 20 10 | 304,95<br>1 052,93<br>2 866,99 | 174,89<br>212,28<br>202,18 | 9 129,59<br>130,92 | 2 271,27<br>1 228,49 | 4 771,43<br>73 014,18 | 75 374,49<br>11 685,68 |
| 2.210 | Plody druhu *Vaccinium myrtillus*<br>0810 40 30 | 1 455,44<br>5 025,34<br>13 683,32 | 834,69<br>1 013,13<br>964,96 | 43 572,96<br>624,82 | 10 840,12<br>5 863,24 | 22 772,69<br>348 476,00 | 359 741,10<br>55 772,46 |
| 2.220 | Kiwi (*Actinidia chinensis Planch.*)<br>0810 50 00 | 129,87<br>448,42<br>1 220,99 | 74,48<br>90,40<br>86,11 | 3 888,10<br>55,75 | 967,29<br>523,19 | 2 032,05<br>31 095,21 | 32 100,41<br>4 976,69 |
| 2.230 | Granátové jablká<br>ex 0810 90 95 | 67,40<br>232,72<br>633,66 | 38,65<br>46,92<br>44,69 | 2 017,82<br>28,93 | 502,00<br>271,52 | 1 054,58<br>16 137,58 | 16 659,26<br>2 582,77 |
| 2.240 | Kaki (vrátane tzv. *Sharon fruit*)<br>ex 0810 90 95 | 157,94<br>545,35<br>1 484,91 | 90,58<br>109,95<br>104,72 | 4 728,54<br>67,81 | 1 176,37<br>636,28 | 2 471,29<br>37 816,63 | 39 039,12<br>6 052,43 |
| 2.250 | Liči<br>ex 0810 90 | — | — | — | — | — | — |